

1                   **STUDENT TEACHER PERCEPTIONS OF**  
2                   **PRONUNCIATION TASKS IN ANDALUSIA**

3  
4                   *Dr. Daniel Madrid Fernández\**  
5                   *Dr. Stephen Hughes#*  
6

7   **1    ABSTRACT**

8  
9            Within the development of the key competence of oral communication  
10           and spoken interaction in a foreign language, correct and intelligible  
11           pronunciation is a key concern. It is perhaps the case, however, that the time  
12           spent on enabling students to enhance this aspect of their communicative  
13           capacity has been given less systematic treatment than in other activities in the  
14           foreign language classroom.

15           This paper discusses a number of key questions involved in the  
16           acquisition of accurate pronunciation in formal instructional settings and  
17           reports on the perceived effectiveness of activities aimed directly or indirectly  
18           at developing pronunciation.

19           The study involves the retrospective assessment by 189 student teachers  
20           of English as a Foreign Language (EFL) in Andalusia, to identify which  
21           classroom activities helped most to increase their pronunciation attainment  
22           and to examine why students in this context often fail to improve in this area.

23  
24           **Key words:** pronunciation, phonological control, Primary Education,  
25           Secondary Education

26  
27   **2    INTRODUCTION**

28  
29           In relation to the development of competence in foreign languages, the  
30           debate in favour of unconscious acquisition as opposed to conscious learning  
31           is perhaps most relevant and heated in the area of pronunciation. Certainly,  
32           this aspect of communicative competence is readily noticeable in any oral  
33           interchange involving native and non-native speakers and many would tend to  
34           agree with Setter and Jenkins' (2005: 13) statement that pronunciation is the  
35           most important element in successful spoken communication. Internationally  
36           and within the specific context of Spain, pronunciation teaching has had a  
37           history of neglect and, indeed, there have been uncertainties with regards to

---

\* Universidad de Granada

# Universidad de Granada

## STUDENT TEACHER PERCEPTIONS OF PRONUNCIATION TASKS IN ANDALUSIA

1 which instructional procedures, if any, should be involved (Barrera, 2004;  
2 Jones, 1997; Hismanoglu, 2006; Morley, 1991; Walker, 1999).

3 While Barrera's (2004) review of the literature shows that the weight of  
4 pronunciation in receptive and productive performance has been fairly well  
5 established, the time and efforts invested in developing pronunciation  
6 proficiency in the classroom are not always consistent with its importance. In  
7 Spain, for example, in the case of the major-selling textbooks authorized for  
8 language teaching in schools, the development of pronunciation generally  
9 occupies substantially less coverage than other areas. This is not dissimilar to  
10 the state of affairs reported for the 1960s-1980s in Morley's (1991) review of  
11 the recent history of pronunciation teaching, which describes the significant  
12 reduction or virtual disappearance of pronunciation components in language  
13 programmes as a result of the focus on communicative competence and  
14 increased concerns for task-based, authentic and meaningful learning. At the  
15 same time, authors such as Jones (1997) argue that despite a renewed interest  
16 into the incorporation of pronunciation in Communicative Language Teaching  
17 (CLT), the reality is often one whereby commercially available textbooks  
18 essentially imitate procedures from audiolingual methods used in the 1950s,  
19 including drilling and decontextualised pronunciation activities.

20 The treatment of pronunciation, then, if instruction is not to depend on the  
21 limited resources provided by course books, rests very much with the teachers  
22 themselves and on their own personal attitudes towards this component.  
23 However, as Walker (1999) reports for the context in question, despite an  
24 overwhelming consensus on the part of teachers as the importance of  
25 pronunciation, there is both a general lack of planning for pronunciation  
26 activities and a large divergence of practices between teachers, ranging from  
27 those who claim to regularly introduce pronunciation activities in class and  
28 those who do such work on a sporadic or improvised basis. It is not surprising,  
29 therefore, to read accounts of the unsatisfactory levels of students'  
30 pronunciation performance in this context (see Bartolí, 2005).

31 In this paper, then, we wish to examine two key questions in relation to  
32 pronunciation teaching in the foreign language class in Andalusia:  
33

- 34 1. How important is the role of instruction in students' attainment of  
35 pronunciation?
- 36 2. Which procedures or settings favour enhanced pronunciation in  
37 formal FL instruction?  
38

39 In order to begin to answer the question of the significance of instruction  
40 and to determine which procedures may improve student performance, we  
41 examine evidence from empirical studies and authoritative state-of-the-art  
42 publications, focusing primarily on the impact of activities which may

1 enhance productive, rather than receptive oral performance. Our study also  
2 describes results from a survey on perceptions of student teachers of Primary  
3 and Secondary level language education, which asks about the effectiveness  
4 of activities commonly employed in order to improve student pronunciation as  
5 well as a more probing question into the reasons behind the failure of students  
6 to master this area of communicative competence. It is likely that the results  
7 and discussion presented here may be most relevant to those working or  
8 preparing to work as teachers in this context; nevertheless, it is also possible  
9 that certain aspects may also prove useful to professionals working with  
10 similar learning environments.

## 11 **2. THE ROLE OF INSTRUCTION IN PRONUNCIATION**

### 13 **2.1 Guidelines and external resources**

14  
15  
16 The *Common European Framework* (CoE, 2001) invites teachers and  
17 learners to reflect upon the most important aspects of language teaching and  
18 learning and includes a series of considerations in relation to pronunciation  
19 and phonological control. This document has been taken as a reference guide  
20 for educational administrations throughout Europe, however, given its non-  
21 prescriptive nature, rather than providing empirical data to suggest the relative  
22 strengths and weaknesses of certain approaches, it provides descriptions of  
23 alternatives, ultimately leaving the final decisions to those responsible for  
24 teaching and learning.

25 In terms of pronunciation, users are essentially presented with the  
26 following reflection: should we use bottom-up, explicit and conscious  
27 processes to directly teach phonological control, or is it preferable to employ a  
28 top-down process which allows students to gradually acquire correct  
29 pronunciation through varied sources of comprehensible input, or,  
30 alternatively, should a mixture of both be employed (see CoE, 2001: 153)?  
31 While there may be many merits to describing alternative procedures to those  
32 involved in language learning and inviting them to reflect on possible courses  
33 of action in the classroom, teachers are still left very much in the dark as to  
34 which approach best suits them. Of course, given the broad coverage of  
35 Framework in terms of language learning settings, this road would seem to be  
36 the natural one to take, and in order to see which methodological paths are  
37 most appropriate it would be necessary to know the many contextual  
38 variables, including student age, the academic context (e.g. bilingual training  
39 or standard FL classes) as well as the L2 under study and the L1 of the  
40 student. This goes well beyond the objectives of the Framework and, as  
41 previously mentioned, leaves the responsibility for determining pronunciation

## STUDENT TEACHER PERCEPTIONS OF PRONUNCIATION TASKS IN ANDALUSIA

1 methodology in the hands of others, among whom we could include  
2 educational administrations, materials writers and teaching professionals.

3 In the case of modern foreign language teaching in Spain and Andalusia,  
4 recent changes in educational legislation for primary and secondary education  
5 at national (MEC, 2006) and regional levels (Consejería, 2007) have  
6 integrated principles contained within the Framework. However, despite  
7 providing methodological guidelines for other aspects of CLT, they do not in  
8 any way consider how phonological control should be managed in the  
9 classroom. If we examine textbooks published in the wake of these legislative  
10 changes, it is possible to see that the focus on pronunciation, save a few  
11 exceptions, also leave most of the decision-making to teachers. A cursory  
12 glance at some of these textbooks reveals that many contain little more than a  
13 single brief exercise employing rote-repetition per unit (these textbooks are  
14 often divided into eight to ten units per academic year), accompanied more  
15 than occasionally with phonetic symbols which students neither understand  
16 nor, less they become linguists, will likely ever use. Admittedly, textbooks are  
17 beginning to take this aspect more seriously than before, however, in many  
18 cases, little is done to systematically encourage active participation in terms of  
19 cognitive or affective involvement.

20 The combined influence of legislation or government guidelines, the  
21 contents of authorised textbooks and recent descriptions of the state of affairs  
22 in teaching and learning of pronunciation in Spain (see Walker, 1999; Bartolí,  
23 2005) appears to indicate the need for a heightened awareness of the problems  
24 and potentials surrounding the development of phonological control. Perhaps  
25 the first question that should be asked, then, is whether this aspect of  
26 communicative competence should, given its often insufficient coverage, even  
27 be incorporated into the scenario of formal instruction.

### 28 29 **2.2 Acquired phonological control**

30  
31 As language professionals, we are undoubtedly familiar with the major  
32 arguments which have developed over the last 40 years in terms of  
33 unconscious acquisition and conscious learning of the language. Krashen's  
34 (1981; 1985) Theory on Second Language Acquisition (SLA) argued that  
35 natural communication involves the conveying and understanding of  
36 messages, competence occurs through exposure to comprehensible input and  
37 that a focus on form through explicit teaching has little to offer in terms of  
38 enhancing communicative competence. Krashen's (1985) input hypothesis  
39 further moved away from views that advocated conscious language learning;  
40 this has had important effects in terms of the promotion of language  
41 acquisition rather than planned learning in the language class, the need to  
42 create affective environments to favour such acquisition, as well as the use of

1 tasks and incidental learning. In terms of pronunciation, this view appears to  
2 be supported by Purcell and Suter's (1980) study of twenty variables affecting  
3 pronunciation in English as a Second Language (ESL), which lead them to  
4 conclude that there was little correlation between the teaching of pronunciation  
5 conducted in classrooms and the level of competence attained by students.

6 From this period we see a divergence in language teaching approaches:  
7 CLT, which is planned and deliberate, and pedagogies like the natural  
8 approach, where learning is not considered to be linear, nor is it so much  
9 intentional as incidental (Kumaravadivelu, 2005: 92). The contrast in natural  
10 and CLT approaches has resulted in controversy and a major number of  
11 criticisms have been labelled against Krashen's work. One suggestion was  
12 that little attention was paid to oral production and that there was a need for  
13 comprehensible output (Swain, 1985). It has also been argued that not all  
14 learning is subconscious and that language development may take place  
15 through conscious learning, among other reasons, in order to promote noticing  
16 (Schmidt, 1990; Yule, 1986). Furthermore, McLaughlin (1987: 56) saw  
17 empirical weaknesses and a lack of precision in Krashen's hypotheses,  
18 whereas White (1987) believed that Krashen failed to show how the input  
19 hypothesis worked, and saw contradictions in an approach which, while  
20 discouraging the teacher manipulation of input, advocated simplifying  
21 language in order to make input more readily understandable. Finally, Brumfit  
22 (1992), in a review of Krashen (1989) cautioned against adopting what he  
23 viewed as an *en vogue*, yet partial, and oversimplified theory for language  
24 learning.

25 Nevertheless, although the theories postulated by Krashen have been  
26 criticised by both SLA and FL researchers, much of the theory and practical  
27 considerations behind Krashen's approach have been adopted as the  
28 grounding for developing ways to conduct language learning. Furthermore, it  
29 is possible to find direct references to a number of these principles in  
30 contemporary programmes associated with the establishment of standards of  
31 teacher quality (see TESOL, 2002: 26-27).

### 32 33 **2.3 Management of phonological control in formal settings** 34

35 Despite the impact of natural language theory on classroom approaches, a  
36 large number of language professionals point to the usefulness of conscious  
37 student involvement in the development of phonological control. Pennington  
38 (1989) questions the validity of Purcell and Suter's (1980) findings and argues  
39 for the usefulness of conscious development of pronunciation within a  
40 communicative framework. Working in adult ESL, Morley (1991) also finds  
41 certain advantages in helping learners to consciously develop their  
42 pronunciation and indicates a series of strategies and scenarios which may

## STUDENT TEACHER PERCEPTIONS OF PRONUNCIATION TASKS IN ANDALUSIA

1 facilitate progress. Among the areas suggested, Morley argues for explicit  
2 teacher directions and guidelines, greater levels of student involvement  
3 (including intellectual involvement, self-monitoring, self-modification skills  
4 and recognition of self-responsibility and accomplishment), and the  
5 establishment of a supportive teacher-student, student-student classroom  
6 atmosphere.

7 Several authors (Leather, 1983; Morley, 1991; Pennington, 1996; Setter &  
8 Jenkins; 2005) argue for the inclusion of pronunciation as a more integrated  
9 part of pedagogical activities, not only in terms of exposure to the target  
10 language, but also through direct training. Chela-Flores (2001) encourages the  
11 incorporation of an integral teaching framework that includes pronunciation  
12 learning units, which, she suggests, overcomes the limitations of spending  
13 time on pronunciation in class and raises awareness of the links that exist  
14 between pronunciation teaching and productive and receptive oral  
15 communication.

16 Other authors, however, while advocating certain elements of explicit  
17 teaching of pronunciation, also point to the lack of empirical evidence on the  
18 usefulness of pronunciation teaching (see Stern, 1992). On the other hand,  
19 Jones (1997) points to the fact that empirical studies which argue against  
20 explicit instruction, such as Purcell and Suter (1980), have tended to arise  
21 from ESL environments and do not fully take into account the possibilities  
22 offered in terms of teacher influence in motivation and exposure within the  
23 classroom.

24 In terms of actual evidence to support the inclusion of a pronunciation  
25 teaching component in language programmes, the situation does seem to have  
26 changed somewhat in the last ten or fifteen years. Elliot (1995) provides  
27 evidence to link accurate pronunciation with attitude and instruction in a study  
28 of students of Spanish. Later, in Elliot (1997), an experimental group of  
29 intermediate Spanish students who received phonetic training outperformed a  
30 control group which had received none. In the context of primary education in  
31 Southern Spain, Quijada (1998) conducted an experimental study with upper  
32 primary school students (10 to 12 year-olds) and found that those who had  
33 undergone explicit phonological training through a variety of activities  
34 surpassed the control group, who were provided with no explicit training. In  
35 this case, the experimental group obtained higher scores in oral receptive and  
36 productive tests. Mennim (2003) also found certain improvements in  
37 pronunciation performance after previously focusing on students' difficulties  
38 in rehearsals for oral output. More recently, in Neri, Mich, Gerosa and  
39 Giuliani (2008), Italian students of English who partook in computer-assisted  
40 pronunciation training obtained short-term improvement over those who did  
41 not participate in the treatment. While these studies show improvements in FL  
42 contexts, similar conclusions may also be found in more recent studies

1 conducted in naturalistic SLA settings (see Bongaerts, Mennen & van der  
2 Slik, 2000: 306).

3 It would appear, then, that a conscious focus on pronunciation in formal  
4 instruction does tend to have benefits on student learning, however, there is  
5 also a perceived need to combine phonological practice with other factors.  
6 Training, for example, should not be limited to the isolated repetition of  
7 discrete sounds (segmentals), or indeed longer utterances which include tone,  
8 stress and prosody (suprasegmentals). Cohen (1977), for example, indicates  
9 that the teaching of phonemes though minimal pairs was insufficient in  
10 enabling students to gain in intelligibility and that suprasegmentals should also  
11 be practiced through communicative exercises. Morley (1991) defends the  
12 integration of oral pronunciation within the communicative curriculum and  
13 insisted upon the need to employ meaningful oral tasks, a focus on learner  
14 needs and feedback. In relation to this last point, Moyer (1999) finds  
15 phonological feedback to be positively correlated to high levels of  
16 pronunciation attainment. In a later study, Moyer (2004) concludes that L2  
17 instruction is significant to attainment, while the instructional method is also  
18 important (i.e. communicative approaches are more effective than a focus on  
19 grammar or translation). Finally, it appears that cognitive involvement and  
20 reflexive practices also appear to be relevant in improving pronunciation  
21 proficiency (see Moyer, 2004; Hismanoglu, 2006; Huang, 2008).

22 In terms of phonological development and affective factors, several  
23 authors argue for the creation of a psycho-sociological environments which  
24 favour learning (see Morley, 1991). For many educators, this position may  
25 seem evident and aspects often considered at least partially dependent on  
26 classroom factors, such as motivation and anxiety would, at face value at  
27 least, appear important; nevertheless, some studies challenge or complicate  
28 this view. Research, such as that conducted by from Purcell and Suter (1980)  
29 or even Smit's (2002) study, indicates that motivation is an important factor  
30 but is not always dependent on the classroom environment; instead, it may  
31 often rest within external motivational factors, such as the desire for  
32 professional advancement. Pronunciation instruction is reported to interfere  
33 with student identity (see Setter & Jenkins, 2005). It is also the case that  
34 certain students may feel motivated to deliberately deviate from standard  
35 forms of pronunciation due to factors such as peer pressure (Lefkowitz &  
36 Hedgcock, 2006). Furthermore, Setter and Jenkins (2005) point to the dangers  
37 of treating students almost like patients of speech pathology and, among other  
38 recommendations, suggest that in the context of internationalization and given  
39 the potential encroachment of pronunciation instruction on identity, it might  
40 be more appropriate to encourage students to produce appropriate rather than  
41 native-like speech.

## STUDENT TEACHER PERCEPTIONS OF PRONUNCIATION TASKS IN ANDALUSIA

1 Many of the considerations mentioned within this section, including those  
2 relating to affective concerns are reflected in learner reports on their own  
3 phonological development. Vitanova and Millar (2002), for example, study  
4 the perceptions of university students with regards to pronunciation activities  
5 used in class. Based on the data obtained in this study, the authors draw four  
6 major conclusions:

- 7
- 8 1. Students value the teaching of both segmentals and  
9 suprasegmentals;
- 10 2. Value is attributed to reflective activities as well as learning and  
11 cognitive strategies;
- 12 3. Student preference is for a balance between controlled  
13 pronunciation tasks and more communicative approaches;
- 14 4. Socio-affective factors play an important role in the development  
15 of phonological control.  
16

17 In Savignon and Wang (2003), EFL learners felt it was important for  
18 teachers to correct their pronunciation. In terms of affect and phonological  
19 development, Smit's (2002) study indicates the importance that factors such  
20 as anxiety, self-efficacy and evaluation by others had for university students at  
21 Vienna University who participated, and highlights the student perception that  
22 personal and individual involvement is among the most important factors for  
23 progress.

24 Despite the need for more research on the influence of classroom-  
25 dependent socio-psychological factors on pronunciation, it would appear  
26 fairly safe to assume that students who are bored with repetitive exercises may  
27 not feel particularly motivated towards improving their pronunciation. At the  
28 same time, learner anxiety, fear of failure or peer pressure are all factors  
29 which it would seem wise to take into account in the management of  
30 pronunciation teaching (see Tarone & Yule 1989).

31 With the diverse and sometimes conflicting reports on the effectiveness of  
32 strategies to improve pronunciation, it would appear difficult to be in any way  
33 prescriptive about how phonological control can or should be taught. In this  
34 sense, the *Common European Framework's* descriptive stance on this aspect  
35 of communicative competence appears more than justified. However,  
36 evidence provided primarily from FL contexts and also studies from SLA and  
37 naturalistic settings does show that conscious training may be beneficial in  
38 developing learner competence in this area. Within this training, however, it  
39 would appear appropriate to take into account not only the development of  
40 accuracy in segmental and suprasegmentals, but also the need to incorporate  
41 this training in a contextualized and engaging fashion in such a way that  
42 student motivation towards the language is not diminished.



1 In the end, the question of context, which is configured by individual,  
 2 classroom, educational, linguistic and geographical variables, is perhaps the  
 3 most important factor to take into account. The present study by no means  
 4 aims to tackle all of these questions, but does engage in a contextualised  
 5 examination of possible trends in learner preferences, difficulties experienced  
 6 in the learning of FL pronunciation.

### 7 8 **3 STUDENT TEACHERS PERCEPTIONS ON PRONUNCIATION** 9 **ACTIVITIES**

#### 10 11 **3.1 Objectives and instruments**

12  
13 In this study, our main aim was to determine which procedures were  
 14 commonly employed to practice pronunciation in the language classroom and  
 15 to obtain the opinion of student teachers on the effectiveness of these  
 16 procedures. Given the experience of student oral performance in the context in  
 17 question, another objective was to identify reasons as to why students often  
 18 failed to attain proficiency in pronunciation. The data for this study was to be  
 19 obtained through closed and open questions contained within a survey  
 20 addressed to student teachers. The construction of the questionnaire itself took  
 21 on four stages:

- 22  
23 1. Revision of authorized textbooks for English teaching in Primary  
24 and Secondary education
- 25 2. Semi-structured interviews with students ( $n=10$ ) on activities they  
26 encountered in their previous experience of language learning in  
27 formal instructional settings
- 28 3. Initial design of the questionnaire
- 29 4. Piloting and revision of the final questionnaire.
- 30 5. The final version of the questionnaire is reproduced in Appendix  
31 1.

32  
33 In this study, we take the view that not all educational phenomena can be  
 34 reduced to quantitative expressions, and it is often the case that certain aspects  
 35 (beliefs, attitudes and values) cannot be fully subjected to experimentation  
 36 procedure, but instead, need to be studied primarily through humanistic and  
 37 interpretative approaches. With this in mind, the descriptive method of this  
 38 study employs a survey to individuals who possess information and who  
 39 communicate this by means of a written questionnaire. The design used in this  
 40 study combines a quantitative non-experimental procedure using a descriptive  
 41 statistics and a qualitative approach to the interpretation of open-ended  
 42 responses.

## STUDENT TEACHER PERCEPTIONS OF PRONUNCIATION TASKS IN ANDALUSIA

1 A frequently employed measurement system used to quantify perceptions  
2 is the Lickert scale, which divides responses into categories of diverse  
3 numbers. While there appears to be no ideal number of response categories  
4 within this type of scale, it is accepted that five to seven categories is most  
5 appropriate (Domino & Domino, 2002: 132). The five-point Lickert scale is  
6 not without precedents, and has, indeed, been employed in perceived  
7 measures questionnaires in general education (e.g. Delaney & Huselid, 1996)  
8 and language teacher education (e.g. Kelly, Grenfell, Allan, Kriza, &  
9 McEvoy, 2004). In terms of judging the relative value of responses, it  
10 appeared useful to predetermine a cut-off point which would take into  
11 consideration those responses which had both a high score on the scale and a  
12 relatively homogenous level of responses between participants. The criteria  
13 established for this was that of a mean score greater than four and a standard  
14 deviation of less than one (see Kelly et al. 2004).

15 In terms of the qualitative part of our study, the first stage of textual  
16 analysis involves the use of text reduction in order to make data more  
17 manageable and to focus on recurring themes (Corbin & Holt, 2004). In order  
18 to facilitate the organisation of potential reasons behind possible failures in  
19 students to attain good levels of pronunciation, it is also necessary to find  
20 ways in which to group indicators. This type of analysis may consist in  
21 extracting taxonomies of major themes and minor categories from the data  
22 available by employing open coding, which initially involves the labelling of  
23 individual texts in more abstract categories (Patton, 1998).

24 An important element in the coding of data lies in the interpretive capacity  
25 of the researcher, which requires thorough insider knowledge of the system  
26 under study, however, at this particular stage of analysis there is also a danger  
27 that the interpretations given to texts may be subject to researcher bias. In  
28 order to reduce the influence of researcher subjectivity a number of strategies  
29 may be employed, including records of participant language, researcher  
30 triangulation and participant review (McMillan & Schumacher, 1997).

### 31 32 **3.2 Sample**

33  
34 The sample for this study was selected according to non-probabilistic  
35 causal sampling, whereby the criteria for the selection of participants (in this  
36 case student teachers) depended on their availability to participate. The total  
37 number of respondents to the questionnaire, as well as distribution, is shown  
38 in Table 1.

39 Given the trend of student teacher population, the majority of participants  
40 in this study were female (75%) and all participants fell within the 20-25 year-  
41 old age category. The variables of participant age and gender were not taken  
42 into account in this study.

1 In all cases, we have respected the deontological or ethical norms  
 2 regarding research involving individuals. Those who participated in the study  
 3 did so freely and were aware of the nature of the nature of the research  
 4 instrument and conditions. At the same time, it is important to mention that  
 5 questionnaires were anonymous and efforts were made to guarantee student  
 6 confidentiality at all times.

7  
 8 **Table 1. Primary and Secondary Level Student Teachers**

Diploma Students (Primary ELT student teachers)	107
Graduate Students of English Philology (Secondary ELT student teachers)	32
Graduate Students of Translation and Interpreting (Secondary ELT student teachers)	49
<b>Total: 189</b>	

9  
 10 **3.3 Statistical and non-statistical procedures**

11  
 12 The analysis of the results consisted in the completion of a series of  
 13 statistical operations using the SPSS statistics package. Following Kelly *et al.*  
 14 (2004), this involved the calculation of the mean score (>4) as a positive  
 15 indicator of acceptance among participants, and standard deviation (<1) as a  
 16 basic indicator of group homogeneity. The outcome of these calculations is  
 17 discussed in the results section below. In addition to this the internal  
 18 reliability of responses was calculated using the Cronbach coefficient, setting  
 19 a cut-off point at  $\alpha > 0.8$  to compensate for possible alpha inflation based on  
 20 item number. Finally, responses between groups (Primary vs. Secondary) are  
 21 calculated through a *t*-test in order to find any possible significant differences.

22 In terms of the qualitative analysis of open-ended responses, the  
 23 procedure was as follows:

- 24  
 25 1. text reduction to remove unintelligible responses and to make data  
 26 easier to manage  
 27 2. open coding, which initially involved the labelling of individual  
 28 texts in more abstract categories  
 29 3. axial coding, which consists in reweaving identified categories  
 30 around major emerging themes (Auerbach & Silverstein, 2003;  
 31 Corbin & Holt, 2004; Patton, 1988).  
 32

33 The above mentioned procedures were conducted by two researchers in  
 34 order to avoid researcher bias.

1  
2 **4 RESULTS**

3  
4 **4.1 Quantitative results**

5  
6 The reliability of the 23 items on the questionnaire measured using the  
7 Cronbach alpha coefficient was calculated to be  $\alpha = 0.893$ , which appears to  
8 indicate an acceptable level of consistency. Table 2 shows the results obtained  
9 from the calculation of the mean scores and standard deviation for responses  
10 according to student teacher category. Significant differences are also  
11 calculated between groups of respondents ( $\alpha < 0.05$ ).

12 Of the six items which fulfilled the cut-off criteria of mean score and standard  
13 deviation, three of these involved a listening component: item 10, listening to  
14 texts; item 11, simultaneous listening and reading; and item 13, listening and  
15 repeating aloud. The first two of these includes the use of receptive skills  
16 (listening and listening or reading) and the latter involves both receptive and  
17 productive efforts. Another high-scoring activity which also included this  
18 receptive component, but which did not fulfil S.D. criteria, was item 12,  
19 watching films. The remaining two activities which fulfilled cut-off criteria  
20 involved oral production. These were item 15, reading aloud, and item 23,  
21 speaking in English with other people. Similarly, item 14, acting out  
22 dialogues, which also involved production skills, obtained a high score.

23 At the lower end of the scale, lesser importance was attributed to activities  
24 which involved the use of phonetic symbols, these included practicing with a  
25 phonetic transcript, the use of dictionaries and phonetic explanations.  
26 Activities involving the isolation of decontextualised sounds (items 1, 2, 6 and  
27 7) also received lower scores. In general, albeit with a few exceptions, higher  
28 values appear to be attributed to situations which involve top-down  
29 communicative practice of the language, either real or simulated rather than  
30 bottom-up, more 'artificial' or non-communicative activities, which tend to  
31 have lower scores. The highest  
32 scoring item which did not fulfill the cut-off criteria was that of teacher  
33 correction (mean=3.78). Although differences between Secondary and  
34 Primary teachers are not significant for this item, it can be observed that the  
35 former group do tend to view this aspect as being more important than the  
36 latter.

37 As for those results which do show significant differences, it is, perhaps,  
38 important to mention the fact that in general, Secondary student teachers  
39 appear to value global, communicative and implicit forms of instruction to a  
40 higher degree than Primary student teachers.

1 **Table 2. Descriptive statistics for student teacher responses**

	Secondary student teachers	Primary student teachers	Global	S.D.	Sig.
1 - Sound discrimination	2.82	3.85	3.52	1.06	0.72
2 - Individual word discrimination	2.86	3.27	3.13	1.04	0.09
3 - Identify similar sounds in words	3.14	3.68	3.51	0.85	0.00
4 - Discrimination of similar words in sentences	3.41	3.66	3.58	0.97	0.00
5 - Phonetic explanations	2.05	3.30	2.90	1.22	0.00
6 - Separation of sounds in syllables	2.43	3.53	3.19	1.16	0.00
7 - Identification of stressed syllables	3.10	3.43	3.32	0.99	0.04
8 - Discrimination of intonation models	3.05	3.68	3.49	0.98	0.14
9 - Identification of peer errors	2.90	3.45	3.28	1.22	0.93
10 - Listening to texts	4.41	4.23	4.29	0.80	0.48
11 - Simultaneous listening and reading	4.14	4.36	4.29	0.86	0.24
12 - Watching films	4.55	3.94	4.13	1.11	0.03
13 - Listening and repeating aloud	3.86	4.13	4.04	0.86	0.33
14 - Acting out dialogues	4.19	4.00	4.06	1.02	0.4
15 - Reading aloud	4.00	4.02	4.01	0.99	0.09
16 - Reading phonetically difficult sentences	3.16	3.53	3.42	0.94	0.01
17 - Teacher correction	3.36	3.98	3.78	1.17	0.21
18 - Tongue-twisters	2.23	2.94	2.71	1.03	0.00
19 - Clapping to the rhythm of sentences	2.38	3.17	2.93	0.98	0.00
20 - Using graphs and illustrations	2.10	3.38	3.00	1.33	0.32
21 - Practicing with phonetic transcripts	2.52	3.70	3.34	1.30	0.01
22 - Consulting the dictionary	3.14	3.66	3.49	1.19	0.13
23 - Speaking in English with other people (peer students, etc)	4.48	4.55	4.53	0.83	0.00

1 **4.2 Qualitative results**  
2

3 Having analysed the open-ended responses and applied text reduction and  
4 open coding, five major categories emerge to explain the possible reasons  
5 behind student failure in the learning of pronunciation. These categories are  
6 presented below in order of importance:  
7

- 8 1. Predominance of written activities over oral activities. The  
9 majority of those surveyed coincide in identifying that the main  
10 reason behind failure resides in their view that the teaching  
11 system does not pay enough attention to oral communication in  
12 class; instead, the tendency is to employ written activities rather  
13 than those which develop listening and speaking skills.
- 14 2. Predominance of grammar and lexical activities over oral and  
15 pronunciation activities. The majority of participants also indicate  
16 that much higher levels of emphasis are placed on the teaching  
17 and learning of grammatical structures and vocabulary, rather  
18 than on oral work and phonological control.
- 19 3. Lack of communicative competence and training at Primary level.  
20 Respondents tend to believe that Primary school teachers are  
21 found to be lacking in oral competence and communicative  
22 language training, and that subsequently, this has a negative  
23 impact on student performance.  
24

25 In addition to the above, several respondents mention that students often  
26 feel embarrassed to express themselves orally in the foreign language or that  
27 they are afraid to look silly in front of their peers. Finally, a smaller number of  
28 participants state that an important cause of failure is attributed to the perceive  
29 fact that teachers do not regularly conduct classes in English and that the  
30 target language is not used continuously as an instrument of communication  
31 in the classroom.  
32

33 **5 DISCUSSION**  
34

35 In light of the results obtained from this study, it would appear that in this  
36 context student teachers prefer communicative activities which imply teacher-  
37 student and student-student classroom interaction as well as implicit or  
38 subconscious approaches to learning as opposed to more explicit and  
39 decontextualised forms of instruction.

40 On the one hand, this sits well with several studies in Communicative  
41 Language Teaching which argue for the integration of pronunciation tasks  
42 within a communicative context. At the same time, however, there are

1 elements which are more in tune with naturalistic approaches to language  
2 learning which predominantly arise from Second Language Acquisition,  
3 written in contexts where students are non-native speakers of a language  
4 immersed in the target language and culture. Depending on the learning  
5 context (e.g. bilingual vs. traditional schooling; initial age and frequency of  
6 contacts with native speakers abroad, etc.) this may pose a problem for those  
7 learning a foreign language in non-target language settings since, as studies  
8 mentioned earlier in this paper indicate, accurate pronunciation is often  
9 attained by consciously focusing on phonological aspects of the language to  
10 be learned. Yet it is precisely those aspects which do explicitly focus on  
11 pronunciation that receive lower scores.

12 This matter should perhaps be more fully addressed. While mimicry,  
13 through exercises of the listen-and-repeat type, obtains a relatively high score,  
14 other bottom-up activities, particularly those which involve some sort of  
15 phonetic challenge, are considered to be less useful. This might lead us to  
16 conclude that many of the activities experienced by student teachers during  
17 their own learning experience were for one reason or another 'unsatisfactory'.  
18 Among the possible explanations, we could surmise that this dissatisfaction  
19 may arise from: a) a perceived lack of value in the use of decontextualised  
20 fragments of text used exclusively to enhance pronunciation without taking  
21 into account the need for students to link their learning experiences with real-  
22 life situations; and b) subsequent demotivation of students and a consequent  
23 lowering of interest in acquiring improved phonological control.

24 Another concern, which rises from the qualitative part of this study, is that  
25 communicative approaches to phonological development are valued more by  
26 secondary student teachers than by primary teachers, whereas the  
27 pronunciation of isolated words and sounds obtain significantly higher scores  
28 among the latter group. It is possible that activities centred on words and  
29 sentences may prove to be easier to introduce into instructional practices in  
30 the primary classroom, in addition to the fact that they are more predominant  
31 in primary school textbooks.

32 The combination of the above considerations, the results obtained in both  
33 the qualitative and quantitative part of our study, and many of the  
34 considerations mentioned in the review of the literature leads us to suggest a  
35 series pedagogical implications which could be relevant for this context.  
36 Firstly, when considering the development of pronunciation in formal  
37 instructional settings, it would appear necessary to employ activities that  
38 engage student needs and interests. Without intending to be in any way  
39 prescriptive, we would suggest that students be engaged in the development of  
40 pronunciation in three ways: communicatively, cognitively and affectively.

41 In the first case, it would appear not only from our own study on the  
42 perception of student teachers and their own learning experience, but also

## STUDENT TEACHER PERCEPTIONS OF PRONUNCIATION TASKS IN ANDALUSIA

1 from the views expressed by experts professionally linked to the field of  
2 foreign language teaching, that the teaching of isolated texts has several  
3 limitations. In order to be able to communicate in the real world, students  
4 must have access to input as well as opportunities to produce understandable  
5 and meaningful exchanges. Exclusively explicit teaching of decontextualised  
6 sounds may enhance pronunciation, but without meaning these sounds may  
7 become irrelevant in the mind of the student.

8 Cognitively engaging activities, on the other hand may lend meaning to  
9 the process of pronunciation development. On one level, this could include  
10 the raising of student awareness on the need to improve pronunciation in order  
11 to make their own utterances more intelligible. At another level, certain  
12 contextualized tasks used in conjunction with other, more communicative  
13 activities, and which require students to consciously focus on and practice  
14 aspects of phonological identification and control may prove more useful in  
15 developing pronunciation than the use of top-down strategies alone. Finally,  
16 the affective aspects of pronunciation cannot be dismissed. Among other  
17 aspects, we could consider the role of student motivation to enhance  
18 pronunciation. This may be particularly relevant in terms of the establishment  
19 of classroom atmosphere which is conducive to student participation and  
20 includes appropriate forms of teacher feedback, which can play a vital role in  
21 the improvement of pronunciation. At the same time, affective concerns may  
22 also be linked to the previously mentioned areas of communicative and  
23 cognitive involvement, in the sense that the use of the language for real  
24 purposes and the awareness for the need to improve phonological control may  
25 add to a student's motivational disposition to pronounce better.

### BIBLIOGRAPHY

26  
27  
28  
29  
30 Auerbach, C. F., & Silverstein, L. B. (2003). *Qualitative Data: An*  
31 *Introduction to coding and analysis*. New York: New York University Press.

32 Barrera, D. (2004). Can pronunciation be taught? A review of research  
33 and implications for teachers. *Revista Alicantina de Estudios Ingleses* 17: 31-  
34 44.

35 Bartolí, M. (2005). La pronunciación en la clase de lenguas extranjeras,  
36 *Phonica*, 1. Retrieved December 2008 from  
37 [http://www.publicacions.ub.es/revistes/phonica1/PDF/articulo\\_02.pdf](http://www.publicacions.ub.es/revistes/phonica1/PDF/articulo_02.pdf)

38 Bongaerts, T., Mennen, S., & van der Slik, F. (2000). Authenticity of  
39 pronunciation in naturalistic second language acquisition: The case of very  
40 advanced late learners of Dutch as a second language. *Studia Linguistica*,  
41 54(2), 298-308.



1 Brumfit, C. (1992). Stephen Krashen: Language acquisition and language  
2 education (Book review). *Applied Linguistics*, 13, 123-125.

3 Chela-Flores, B. (2001). Pronunciation and language learning: an  
4 integrative approach. *IRAL, International Review of Applied Linguistics* 39, 2:  
5 85-111.

6 CoE (2001). *Common European framework of reference for language:  
7 Learning, teaching, assessment*. Retrieved June, 24, 2004, from  
8 <http://www.culture2coe.int/portfolio/documents/0521803136txt.pdf>

9 Cohen, A. (1977). "Pronunciation Practices as an Aid to Listening  
10 Comprehension". En Mendelson, D. J. & Rubin, J. (ed.): *A Guide for the  
11 Teaching of Second Language Listening*, p. 97-1123. San Diego. Dominic  
12 Press.

13 Consejería (2007). Ley 17/2007, de 10 de diciembre, de Educación de  
14 Andalucía. *BOJA* 252, 5-36.

15 Corbin, J., & Holt, N. D. (2004). Grounded theory. In C. Lewin (Ed.),  
16 *Research methods in the social sciences* (pp. 49-55). London: Sage  
17 Publication.

18 Delaney, J. T., & Huselid, M.A. (1996). The impact of resource  
19 management practices on perceptions of organisational performance.  
20 *Academy of Management Journal*, 39, 949-969.

21 Domino, G., & Domino, M.L. (2002). *Psychological testing: An  
22 introduction*. Cambridge: Cambridge University Press.

23 Elliott, A. (1997) On the teaching and acquisition of pronunciation within  
24 a communicative approach, *Hispania* 80 (1): 96-108.

25 Elliott, A. (1995) Foreign language phonology: Field independence,  
26 attitude, and the success of formal instruction in Spanish pronunciation.  
27 *Modern Language Journal* 79, 530– 542.

28 Hismanoglu, M. (2006). Current perspectives on pronunciation learning  
29 and teaching. *Journal of Language and Linguistic Studies* 2, 1:101-110.

30 Huang, S. (2008). Raising learner-initiated attention to the formal  
31 aspects of their oral production through transcription and stimulated  
32 reflection. *International Review of Applied Linguistics in Language Teaching*  
33 46 (4): 375–392.

34 Jones, R. (1997). Beyond "listen and repeat": Pronunciation teaching  
35 materials and theories of second language acquisition. *System*, 25 (1): 103-  
36 112.

37 Kelly, M., Grenfell, M., Allan, R., Kriza, C., & McEvoy, M. (2004).  
38 *European Profile for Language Teacher Education: A Frame of Reference*.  
39 Retrieved January, 20, 2005 from  
40 [http://europa.eu.int/comm/education/policies/lang/doc/profile\\_en.pdf](http://europa.eu.int/comm/education/policies/lang/doc/profile_en.pdf)

41 Krashen, S. D. (1981). *Second language acquisition and second language  
42 learning*. Oxford: Pergamon.

STUDENT TEACHER PERCEPTIONS OF PRONUNCIATION TASKS IN  
ANDALUSIA

- 1 Krashen, S. D. (1985). *The Input hypothesis: Issues and implications*.  
2 London: Longman.
- 3 Krashen, S.D. (1989). *Language acquisition and language education*.  
4 New York: Prentice Hall.
- 5 Kumaravadivelu, B. (2005). *Understanding language teaching: From*  
6 *method to postmethod*. Mahwah, New Jersey: Lawrence Erlbaum Associates.
- 7 Leather, J. (1983). Second-language pronunciation learning and teaching.  
8 *Language Teaching* 16, 3: 198–219.
- 9 Lefkowitz, N., & Hedgcock, J. (2002). Sound barriers: influences of social  
10 prestige, peer pressure and teacher (dis)approval on FL oral performance.  
11 *Language Teaching Research* 6(3): 223-244.
- 12 McLaughlin, B. (1987), *Theories of Second-Language Learning*, Edward  
13 Arnold, London.
- 14 McMillan, J. H., & Schumacher, S. S. (1997). *Research in Education: A*  
15 *Conceptual Introduction*. New York: Longman.
- 16 MEC ( 2006). *Ley Orgánica 2/2006, de 3 de mayo, de Educación*.BOE  
17 106, 17158-17207.
- 18 Mennim, P. (2003). Rehearsed oral L2 output and reactive focus on  
19 form. *ELT Journal* 57(2):130-138
- 20 Morley, J. (1991). “The Pronunciation Component in Teaching English to  
21 Speakers of Other Languages”. *TESOL Quarterly* 25/1, pp. 51-74.
- 22 Moyer, A. (1999) Ultimate attainment in L2 phonology: The critical  
23 factors of age, motivation, and instruction. *Studies in Second Language*  
24 *Acquisition* 21, 81– 108.
- 25 Moyer, A. (2004). *Age, Accent, and Experience in Second Language*  
26 *Acquisition: An Integrated Approach to Critical Period Inquiry*. Clevedon:  
27 Multilingual Matters Limited.
- 28 Neri, A., Ornella M., Gerosa M. & Giuliani, D. (2008) The effectiveness  
29 of Computer Assisted Pronunciation Training for foreign language learning  
30 by children. *Computer Assisted Language Learning*, 21, (5): 393-408.
- 31 Patton, M. Q. (1988). *Qualitative evaluation and research methods*.  
32 Newbury Park, CA: Sage.
- 33 Pennington, M. (1989). “Teaching Pronunciation from the Top Down”.  
34 *RECL Journal*, 20, pp. 21-38.
- 35 Purcell, E & Suter, R (1980). Predictors of pronunciation accuracy: A  
36 reexamination, *Language Learning*, 30 (2): 271-87.
- 37 Quijada, J. A. (1998). *Estudio experimental sobre la enseñanza explícita de*  
38 *la pronunciación inglesa en el tercer ciclo de Primaria*. Tesis Doctoral,  
39 Programa de doctorado del Departamento de DLL, Universidad de Granda.
- 40 Savignon, S.J & C. Wang (2003) Communicative language teaching in  
41 EFL contexts: Learner attitudes and perceptions, *International Review of*  
42 *Applied Linguistics in Language Teaching* 41 (3): 223-249.

- 1 Schmidt, R. (1990) The role of consciousness in second language  
2 learning. *Applied Linguistics*, 11: 129-158.
- 3 Setter, J. & Jenkins, J. (2005). 'Teaching pronunciation: A state of the art  
4 review', *Language Teaching* 17 (1): 1-17.
- 5 Smit, U. (2002). The interaction of motivation and achievement in  
6 advanced EFL pronunciation learners. *International Review of Applied*  
7 *Linguistics in Language Teaching* 40 (2): 89-116.
- 8 Stern, H. H. (1992). *Issues and Options in Language Teaching*. Oxford:  
9 Oxford University Press.
- 10 Swain, M. (1985). Communicative competence: Some roles of  
11 comprehensible input and comprehensible output in its development. In S.  
12 Gass, & C. Madden (Eds.), *Input in second language acquisition* (pp. 235-  
13 253). Rowley, MZ: Newbury House.
- 14 Tarone, E., & Yule, G (1989). *Focus on the language learner:*  
15 *Approaches to identifying and meeting the needs of second language*  
16 *learners*. Oxford: Oxford University Press.
- 17 TESOL (2002). *TESOL/NCATE Standards for the accreditation of initial*  
18 *programs in P-12 ESL teacher education*. Retrieved April, 20, 2005 from  
19 [http://www.tesol.org/s\\_tesol/seccss.asp?CID=219&DID=1689](http://www.tesol.org/s_tesol/seccss.asp?CID=219&DID=1689)
- 20 Vitanova, G & Miller, A. (2002). "Reflective Practice in Pronunciation  
21 Learning". *The Internet TESL Journal*, 8 (1).
- 22 Walker, R. (1999): Proclaimed and perceived wants and needs among  
23 Spanish Teachers of English. *Speak Out* 24: 25-32.
- 24 Yule, G. (1986). Comprehensible notions. *Applied Linguistics*, 7, 275-  
25 283.

APPENDIX 1

Figure 1. Questionnaire for Student Teachers

What exercises helped you most to learn how to pronounce the English language when you were a student in Primary and Secondary Education? Read the following activities and grade them according to their importance and contribution to the learning of English pronunciation. Use the following scale:

1 = no importance

2 = little importance

3 = average importance

4 = important

5 = very important

1. (.....) **Discriminating sounds** in words or minimal pairs that are pronounced in a clear voice

(ex.: Underline the word with /a:/, the students hear see *sun, car, cap, up*).

2. (.....) Identifying the word in a group given in the written form

(ex: find /ki:/ in the series *cake, queue, queen, key, king*)

3. (.....) Reading words and grouping those with the same sound

(ex.: Group these words under the appropriate sound: /o/ or /o:/ *saw, watch, talk, want, board, four*).

4. (.....) Contrasting, identifying and **discriminating** between similar **sentences** and expressions orally

(ex.: The students hear: *They're working-They're walking; We're Finnish-We're finished*)

5. (.....) Listening to **phonetic explanations** and rules on how sounds are pronounced

(ex.: /t/ is a breathed alveolar plosive which is articulated by placing/putting the tip of the tongue against/on the teeth-ridge).

6. (.....) Breaking up difficult sound combinations and reiterating their pronunciation orally

(ex.: *The six-teen-th of Feb-ru-a-ry*)

7. (.....) Discriminating **stress** patterns orally

(ex. Listening to several words and phrases and marking with capital letters the syllable with the main accent: it's a PEN, he's ENGLISH, etc.)

8. (.....) Discriminating **intonation** patterns orally

(ex.: Listening to sentences and say if they are statements, questions or exclamations. The students hear: *How nice! Where do you work? I'm drinking water*).

9. (.....) Listening for other mistakes

(ex.: Listening to our classmates trying to find the mistakes they make when they speak).

10. (.....) Listening to oral messages and **texts**: dialogues, poems, songs, etc.

11. (.....) **Listening** to oral texts and **reading** them at the same time

12. (.....) Watching video recordings: **films**, documentaries, etc.

- 13. (.....) **Listening and repeating** sentences and words after hearing the recording.
- 14. (.....) **Acting out** dialogues, simulations and role-plays.
- 15. (.....) **Reading texts** (dialogues, poems, songs) aloud (orthoepic)
- 16. (.....) Reading aloud of words and/or “seeded” sentences with difficult sounds (ex.: *This owl has found a brown mouse on the ground*).
- 17. (.....) **Being corrected** by the teacher while producing oral messages.
- 18. (.....) Reading **tongue twisters** (ex.: *She sells sea shells by the sea shore*).
- 19. (.....) Tapping out the rhythm and reading aloud (ex.: When we or the teacher tap(s) out the words and syllables: one-two-three-four-five-once-I-caught-a-fish-a-live)
- 20. (.....) Use of **graphic elements**: looking at arrows, musical notes, contour lines, liaisons (links), boxes, illustrations of tongue position, etc for a better understanding and learning of phonetic aspects.
- 21. (.....) Learning phonetic symbols and practising the **phonetic transcription** of words and sentences on the blackboard as a classroom exercise. (ex.: look at me /lukət mi:/)
- 22. (.....) Looking up the **dictionary** to see the transcription of words and check their pronunciation
- 23. (.....) Speaking and **interacting** with other people: classmates, the teacher, etc.

What, in your opinion, are the reasons behind the failure of students to learn to pronounce well in English?

.....  
.....  
.....